

Fernand ETGEN
President vun der
Deputéierte Chamber
19, um Krautmaart
L-1728 Lëtzebuerg

REÇU
Par Alf Christian, 08:07, 11/01/2021

Lëtzebuerg, den 08/01/2021

Här President,

Sou wéi den Artikel 83 vun eisem Chambersreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro un d'Ministère fir Gläichheet tëscht Fraen a Männer & Interieur weiderzeleeden.

Jonk Biergerinnen a Bierger fir d'politescht Liewe begeeschteren ass wichteg. Um nationalen Niveau ass festzestellen, datt ëmmer méi Jonker sech politesch engagéieren. Um lokalen Niveau gesäit dat awer anescht aus. Nëmme wéineg Jonker engagéieren sech eisen Informatiounen no an der Gemengepolitik.

An engem Artikel vum 4te Mäerz 2011 hat d'Woxx an engem Artikel d'Altersstruktur an de Gemengeréit zu Lëtzebuerg ugeschwat an heizou Folgendes bemierkt:

"[...] Gemeindepolitik gilt heute oft als wenig attraktiv, und die Zusammensetzung der Gemeinderäte kann kaum als repräsentativ gelten. So liegt der Altersdurchschnitt im Gemeinderat von Roeser bei rund fünfzig Jahren."

Et wär interessant ee Vergläich ze zéien, ob d'Analyse vun 2011 richteg ass an ob sech 2021 eppes un dëser Analyse geännert huet.

An deem Zesummenhang wéilt ech de Ministeren dës Froe stellen:

1. Kann d'Ministesch mer, fir d'Joren 2011 an 2021, folgend Donnéeën zum Alter vun de Gemengeconseillere zu Lëtzebuerg ginn:
 - den Duerchschnëttswäert
 - de Medianwäert
 - de Modalwäert
 - d'interquartil Differenz tëschent dem éischten an dem véierte Quartil
 - d'Varianz, an op där Basis d'Standardofweichung (écart-type)
 - den Undeel vu Jonken (<30 Joer), déi enger kommunal-politescher Aktivitéit noginn
 - an de Prozentsaz vu jonke Gemengeconseillere am Verglach mat alle Gemengeconseillere
2. Wat ass aktuell, opgeschlësst no den 20 gréissten an den 20 klengste Gemengen (der Awunnerzuehl no), den Altersduerchschnitt, de Median an de Modalwäert vun de lokale



Mandatsträger?

3. Kann d'Ministesch op Basis vun den Zuele bestätegen, datt net vill Jonker sech an der Gemeengepolitik engagéieren? Falls jo, wat sinn Ärer Meenung no d'Grënn dofir a wéi gedenkt Dir déi Jonk ze motivéieren sech fir d'Lokalpolitik ze begeeschteren ?
4. D'Woxx hat deemools weiderhi geschriwwen:

[...] Ein weiterer Faktor, der ein politisches Engagement erschwert, sind die langen Arbeitszeiten. Während es früher für einen Betrieb noch ein gewisses Prestige bedeutete, wenn ein Mitarbeiter als Gemeindeberater, Schöffe oder Bürgermeister tätig war, zählt politisches Engagement heute nicht mehr viel. Vereinzelt bekommen Arbeitnehmer sogar Probleme, wenn sie wegen ihres kommunalpolitischen Engagements einen Congé politique beantragen.

Gouf am Kader vun der Reform vum Gemeengegesetz, déi elo schonns zënter der éischter Legislatur vun dëser Regierung diskutéiert an evaluéiert gëtt, de Congé politique op de Leescht geholl? Falls jo, erkennt d'Ministesch schonns eng Tendenz wéi de Congé politique an Zukunft kéint gestalt ginn?

5. Wéi vill Matbiergerinnen a Matbierger vun net-Lëtzebuerger Nationalitéit setzen aktuell an engem Gemengerot ?
6. Wat ass de Pourcentage vu Fraen a Männer, déi an der lokaler Politik aktuell e Mandat hunn ?
7. Fënnt d'Ministesch et opportun, datt dem Prinzip vun Open Data no, di gefroten Zuelen an dëser parlamentarescher Fro a Form vun enger Tabell ëffentlech fir jiddereen um Site vum Ministère asiichtbar wäeren (wëssend, datt et sech ëm anonymiséiert Donnéeën handelt)? Wäert dëst no der Äntwert vu menger Fro geschéien?

Mat déiwem Respekt,



GOERGEN Marc
Député





LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Égalité entre
les femmes et les hommes

No/réf : 5688 /mar
Affaire suivie par Maryse Fisch
Tel : 2478 5825

REÇU

Par Alff Christian , 10:09, 12/02/2021

Monsieur Marc Hansen
Ministre aux Relations avec le Parlement
Service central de législation
Luxembourg

Luxembourg, le 12 FEV. 2021

Concerne : Question parlementaire no 3409 de l'honorable député Monsieur Marc Goergen

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir, en annexe, la réponse commune du Ministère de l'Égalité entre les femmes et les hommes et du Ministère de l'Intérieur à la question parlementaire sous rubrique.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes salutations distinguées.

Taina Bofferding
Ministre de l'Égalité entre les
femmes et les hommes

Äntwert vun der Madamm Ministesch fir Gläichstellung tëschent Fraen a Männer an Inneministesch, Taina Bofferding, op d'Fro n°3409 vum honorabelen Deputéierten Marc Goergen zum Sujet "Altersstruktur an de Gemengeréit zu Lëtzebuerg"

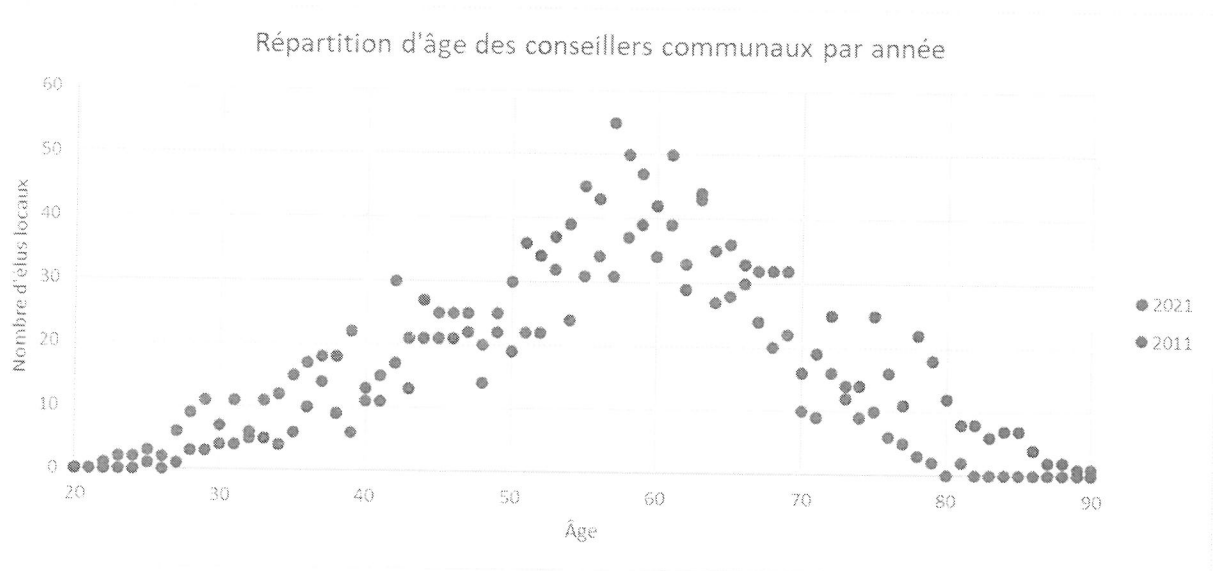
Jonk Leit fir Politik am Allgemengen, a fir d'Gemegepolitik am Speziellen ze begeeschteren, ass eng Erausfuerderung, där sech déi politesch Parteien ewéi och d'Institutionen ëmmer nees op en Neits stelle mussen. Zousätzlech mussen si nei Weeër a Konzepter fannen, fir dëst ze erméiglechen. E politesch Engagement, och an senger Gemeng, beschränkt sech net op d'Fro, sech an e Gemengerot wielen ze loossen, mee kann och ganz aner Formen unhuelen. Ënnert anerem dowéinst ass et wichteg, verschidde Forme vu Participatioun an de Gemengen ze fërderen, eppes, wat vu menger Säit aus net zulescht mat der Reform vum Gemeindegesetz soll virugedriwwen ginn.

Donieft ass et awer, wéi den Deputéierte richteg ënnersträicht, interessant fir sech d'Zesummesetzung vun de Gemengeréit méi am Detail unzekucken. Virop wëll ech preziséieren, datt d'Zuele vun 2011 nëmmen zu engem gewëssen Deel erfaasst goufen, well d'Informatiséierung vum Congé politique eréischt am Joer 2015 realiséiert gouf.

D'Zuele vun 2011 an 2021 sinn och nëmme bedéngt vergläichbar. D'Zuelen, déi fir 2011 konnten opbereet ginn, spigelen d'Situatioun direkt no de Gemengewalen erëm, während d'Zuele vun 2021 d'Situatioun an der Mëtt vun enger Mandatsperiod erëmspigelen. Deemno beaflossen hei Effekter ewéi de Renouveau bei der Wal oder déi politesch Wiesselen an der Hallschent vun enger Mandatsperiod déi jeeweileg Donnéeën op eng ënnerschiddlech Aart a Weis. Dofir mussen déi folgend Zuele mat Virsicht interpretéiert ginn:

- Den **Altersduerchschnëtt** am Joer 2011 louch bei 55 Joer, am Joer 2021 bei 54 Joer;
- De **Medianwäert** louch am Joer 2011, souwéi 2021 bei 55 Joer;
- De **Modalwäert** louch 2011 bei 53 Joer, 2021 bei 59 Joer;
- Déi **Interquartil Differenz** louch 2011 bei 15 Joer, 2021 bei 18 Joer;
- D'**Varianz** louch 2011 bei 150, 2021 bei 438. Dëst bedeit, datt 2021 eng méi heterogen demografesch Struktur feststellen ass an de jeeweilegen Alter vun de PolitikerInnen also manner no beienee läit;
- D'**Standardofweichung** louch 2011 bei 12 Joer, 2021 bei 21 Joer. Zu der Unzuel vu PolitikerInnen ënnert 30 Joer kann ee soen, dass 2011 30 Mandatairen ënnert 30 Joer gezielt goufen (2,4% vum Total), fir d'Joer 2021, 36 (3,3% vum Total).

Am Allgemenge kann een en Trend zu enger méi diverser Struktur feststelle – et gi méi jonk PolitikerInnen, an d'Streeung tëschent den Alteren huet zougeholl. Dëst gëtt a folgender Grafik duergestallt :



An der Annexe fënnt een den Duerchschnittswäert an de Medianwäert pro Gemeng, opgeschlëselt no den haitegen 102 Gemengen. De Modalwäert pro Gemeng gëtt an dësem Fall net geliwwert, well e bei sou klengen Echantillone wéi engem eenzele Gemengerot wéineg ausseet.

Zur Fro no der Nationalitéit vun de Gemengeconseillere(n) a – Conseillère(n) ass ze soen, dass konform zu de Reegele vum Dateschutz, prinzipiell just déi Informatiounen vu Gewielten aus de Gemengen erfaasst ginn, déi fir d'Ausbezuere vum Congé politique néideg sinn. Well d'Nationalitéit heifir net relevant ass, gëtt dës Informatioun statistesch net erfaasst.

Am Joer 2021 si 25% vun de Mandatairë Fraen, 75% Männer.

Den Inneministère huet an de leschte Méint vill Fortschrëtter gemaach, fir weider statistesch Donnéeën ze informatiséieren an duerch d'Entwécklung vu neien digitale Plattformen virun allem nach weider ze digitaliséieren. Dëst ass eng Viraussetzung fir Donnéeën och kënnen nom Prinzip vum OpenData (data.public.lu) zur Verfügung ze stellen, wouru mäi Ministère och scho schafft.

D'Zilsetzung vun der Reform vum Gemengegesetz ass prinzipiell déi, dass ech de Gewieltenen déi néideg Moyene wëll ginn, fir kënnen Politik ze maachen. Dozou gehéiere vill verschidden Elementer, wéi den Ofbau vun administrativen Hürden duerch eng Erlichterung vun der Tutelle administrative, eng Beschleunegung vun de Prozeduren duerch eng konsequent Digitaliséierung, awer och duerch di néideg Zäit, déi hinne mam Congé politique zur Verfügung steet.

Ech wëll nach erwänen dass d'Erhiewen vun, no Geschlechter ventiléierten, Donnéeën d'Basis ass fir sachlech politesch Diskussiounen an Decisiounen an de Monitoring dovunner.

Dowéinst si mer am Gaang en Observatoire de l'égalité en place zesetze mat 7 Themeberäicher. En dovunner ass d'Egalité dans la prise de décision an dem, ënnert villen aneren, och Indicateurs iwwert d'Elu(e)s locaux virgesi sinn.

Et ass wichteg dass Fraen a Männer sech déi politesch Responsabilitéit deelen, och op lokalem Plang. Dee Message wëll ech virun allem och de Kanner a Jugendlecher ginn, déi nach dacks vu klassesche Rollebiller beaflosst ginn. An dem Kontext hat de Ministère fir d'Chancegleichheet och 2017 schon eng Spezialeditioun vun engem Pixi-Buch an Optrag gi mam Titel "Mama ist Bürgermeisterin".